



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 maja 2025 r.

Poz. 2915

UCHWAŁA NR XIII/110/25 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 24 kwietnia 2025 roku

w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2025 rok nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r.

Na podstawie art.211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 ze zm.) oraz art. 18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz.1465 z późn. zm.) – Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala, co następuje:

§ 1. W budżecie Gminy Ciężkowice na rok 2025 dokonuje się następujących zmian, w tym:

1. Zmienia się planowane dochody budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 1 do nin. uchwały;
2. Zmienia się planowane wydatki budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 2 do nin. uchwały;
3. Wydatki majątkowe budżetu Gminy Ciężkowice na 2025 rok otrzymują brzmienie jak stanowi załącznik nr 2.2 do uchwały;

§ 2. Budżet Gminy Ciężkowice po dokonanych zmianach, o których mowa w § 1 wynosi:

1) Dochody budżetu – 108 466 002,75 zł, w tym:

- a) Dochody bieżące – 83 551 331,46 zł
- b) Dochody majątkowe – 24 914 671,29 zł

2) Wydatki budżetu – 110 586 320,57 zł, w tym:

- a) Wydatki bieżące – 74 668 599,87 zł
- b) Wydatki majątkowe – 35 917 720,70 zł

3) deficyt budżetu – 2 120 317,82 zł

4) Przychody budżetu – 5 454 386,82 zł

5) Rozchody budżetu – 3 334 069,00 zł

§ 3. 1. Dokonuje się zmian w Załączniku Nr 9 do Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice Nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r. „Plan dochodów i wydatków Gminy Ciężkowice związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2025 roku” zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian w Załączniku Nr 4 do Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice Nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r. „Plan dotacji udzielanych z budżetu Gminy Ciężkowice w 2025 roku” zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Marcin Szymczyk

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XIII/110/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 24 kwietnia 2025 r.

| Dział | Rozdział | § | Nazwa | Plan przed zmianą | Zmniejszenie | Zwiększenie | Plan po zmianach (5+6+7) |
|----------------|----------|------|---|-------------------|--------------|-------------|-----------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| bieżące | | | | | | | |
| 010 | | | Rolnictwo i łowiectwo | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | 01095 | | Pozostała działalność | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 2010 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| 758 | | | Różne rozliczenia | 31 330 577,20 | 0,00 | 269 836,00 | 31 600 413,20 |
| | 75835 | | Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego | 0,00 | 0,00 | 269 836,00 | 269 836,00 |
| | | 2750 | Środki na uzupełnienie dochodów gmin | 0,00 | 0,00 | 269 836,00 | 269 836,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 359 262,00 | 0,00 | 66 528,00 | 425 790,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 80 220,00 | 0,00 | 3 100,00 | 83 320,00 |
| | | 0950 | Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów | 0,00 | 0,00 | 3 100,00 | 3 100,00 |
| | 80103 | | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych | 61 200,00 | 0,00 | 38 830,00 | 100 030,00 |
| | | 2030 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 0,00 | 0,00 | 7 000,00 | 7 000,00 |
| | | 2707 | Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł | 0,00 | 0,00 | 31 830,00 | 31 830,00 |
| | 80104 | | Przedszkola | 217 542,00 | 0,00 | 24 598,00 | 242 140,00 |
| | | 2030 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 0,00 | 0,00 | 5 500,00 | 5 500,00 |
| | | 2707 | Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł | 0,00 | 0,00 | 19 098,00 | 19 098,00 |
| 852 | | | Pomoc społeczna | 1 499 733,78 | 0,00 | 44 128,00 | 1 543 861,78 |
| | 85203 | | Ośrodki wsparcia | 38 252,00 | 0,00 | 23 250,00 | 61 502,00 |

| | | | | | | |
|-------------------------|-------|---|-----------------------|-------------|-------------------|-----------------------|
| | 2030 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo- gminnych) | 38 252,00 | 0,00 | 23 250,00 | 61 502,00 |
| 85219 | | Ośrodki pomocy społecznej | 256 545,00 | 0,00 | 9 993,00 | 266 538,00 |
| | 2030 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo- gminnych) | 250 945,00 | 0,00 | 9 993,00 | 260 938,00 |
| 85295 | | Pozostała działalność | 140 358,49 | 0,00 | 10 885,00 | 151 243,49 |
| | 0830 | Wpływy z usług | 37 300,00 | 0,00 | 10 885,00 | 48 185,00 |
| 855 | | Rodzina | 5 291 008,72 | 0,00 | 108,00 | 5 291 116,72 |
| | 85503 | Karta Dużej Rodziny | 351,00 | 0,00 | 108,00 | 459,00 |
| | 2010 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 151,00 | 0,00 | 108,00 | 259,00 |
| 900 | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 3 973 159,50 | 0,00 | 22 000,00 | 3 995 159,50 |
| | 90095 | Pozostała działalność | 650 000,00 | 0,00 | 22 000,00 | 672 000,00 |
| | 2710 | Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących | 0,00 | 0,00 | 22 000,00 | 22 000,00 |
| bieżące razem: | | | 82 806 863,33 | 0,00 | 744 468,13 | 83 551 331,46 |
| | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 486 227,99 | 0,00 | 50 928,00 | 537 155,99 |
| majątkowe | | | | | | |
| majątkowe razem: | | | 24 914 671,29 | 0,00 | 0,00 | 24 914 671,29 |
| | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 6 095 000,00 | 0,00 | 0,00 | 6 095 000,00 |
| Ogółem: | | | 107 721 534,62 | 0,00 | 744 468,13 | 108 466 002,75 |
| | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 6 581 227,99 | 0,00 | 50 928,00 | 6 632 155,99 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|---|--------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| | | | zmniejszenie | -5 000,00 | -5 000,00 | -5 000,00 | 0,00 | -5 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 380 000,00 | 380 000,00 | 380 000,00 | 0,00 | 380 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 90005 | | Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu | przed zmianą | 259 411,76 | 259 411,76 | 40 000,00 | 0,00 | 40 000,00 | 0,00 | 0,00 | 219 411,76 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zmniejszenie | -27 000,00 | -27 000,00 | -27 000,00 | 0,00 | -27 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 27 000,00 | 27 000,00 | 27 000,00 | 27 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 259 411,76 | 259 411,76 | 40 000,00 | 27 000,00 | 13 000,00 | 0,00 | 0,00 | 219 411,76 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 90095 | | Pozostała działalność | przed zmianą | 1 643 250,00 | 1 643 250,00 | 1 643 250,00 | 0,00 | 1 643 250,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zmniejszenie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 22 000,00 | 22 000,00 | 22 000,00 | 0,00 | 22 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 1 665 250,00 | 1 665 250,00 | 1 665 250,00 | 0,00 | 1 665 250,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 921 | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | przed zmianą | 4 073 820,11 | 2 241 700,00 | 182 100,00 | 0,00 | 182 100,00 | 2 059 600,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 832 120,11 | 1 832 120,11 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zmniejszenie | -1 860,00 | -1 860,00 | -1 860,00 | 0,00 | -1 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 3 360,00 | 1 500,00 | 1 500,00 | 0,00 | 1 500,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 860,00 | 1 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 4 075 320,11 | 2 241 340,00 | 181 740,00 | 0,00 | 181 740,00 | 2 059 600,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 833 980,11 | 1 833 980,11 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 92105 | | Pozostałe zadania w zakresie kultury | przed zmianą | 68 100,00 | 68 100,00 | 52 100,00 | 0,00 | 52 100,00 | 16 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zmniejszenie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 1 500,00 | 1 500,00 | 1 500,00 | 0,00 | 1 500,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 69 600,00 | 69 600,00 | 53 600,00 | 0,00 | 53 600,00 | 16 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 92120 | | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami | przed zmianą | 1 296 020,11 | 50 000,00 | 50 000,00 | 0,00 | 50 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 246 020,11 | 1 246 020,11 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zmniejszenie | -1 860,00 | -1 860,00 | -1 860,00 | 0,00 | -1 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 1 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 860,00 | 1 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 1 296 020,11 | 48 140,00 | 48 140,00 | 0,00 | 48 140,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 247 880,11 | 1 247 880,11 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wydatki razem: | | | | 109 841 852,44 | 73 950 991,74 | 57 854 827,69 | 35 760 104,93 | 22 094 722,76 | 6 557 303,02 | 6 956 899,29 | 519 139,76 | 112 821,98 | 1 950 000,00 | 35 890 860,70 | 34 134 791,70 | 7 656 070,00 | 925 952,00 | 830 117,00 |
| | | | zmniejszenie | -37 687,62 | -37 687,62 | -37 687,62 | -2 327,62 | -35 360,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | zwiększenie | 782 155,75 | 755 295,75 | 704 367,75 | 62 678,62 | 641 689,13 | 0,00 | 0,00 | 50 928,00 | 0,00 | 0,00 | 26 860,00 | 26 860,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | po zmianach | 110 586 320,57 | 74 668 599,87 | 58 521 507,82 | 35 820 455,93 | 22 701 051,89 | 6 557 303,02 | 6 956 899,29 | 570 067,76 | 112 821,98 | 1 950 000,00 | 35 917 720,70 | 34 161 651,70 | 7 656 070,00 | 925 952,00 | 830 117,00 |

Załącznik nr 2.2 do Uchwały Nr XIII/110/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 24 kwietnia 2025 r

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Wartość |
|--------------|-----------------|-----------------|---|----------------------|
| 010 | | | Rolnictwo i łowiectwo | 7 002 060,00 |
| | 01041 | | Program Rozwoju Obszarów Wiejskich | 6 975 000,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 5 500 000,00 |
| | | | Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice | 5 500 000,00 |
| | | | | 5 500 000,00 |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 1 475 000,00 |
| | | | Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice | 1 475 000,00 |
| | | | | 1 475 000,00 |
| | 01044 | | Infrastruktura sanitacyjna wsi | 27 060,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 27 060,00 |
| | | | Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków - przygotowanie dokumentacji technicznej | 27 060,00 |
| | | | | 27 060,00 |
| 400 | | | Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę | 16 292 713,42 |
| | 40002 | | Dostarczanie wody | 15 292 713,42 |
| | | 6010 | Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów | 344 976,00 |
| | | | Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej | 344 976,00 |
| | | | | 344 976,00 |
| | | 6030 | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych | 415 058,00 |
| | | | AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej | 415 058,00 |
| | | | | 415 058,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 2 044 995,92 |
| | | | Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II | 1 489 900,00 |
| | | | | 1 489 900,00 |
| | | | Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach | 430 095,92 |
| | | | | 430 095,92 |
| | | | Wykonanie studni i sieci wodociągowej w m. Siekierzyna | 125 000,00 |
| | | | | 125 000,00 |
| | | 6370 | Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych | 12 487 683,50 |
| | | | Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II | 6 422 000,00 |
| | | | | 6 422 000,00 |
| | | | Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach | 6 065 683,50 |
| | | | | 6 065 683,50 |
| | 40095 | | Pozostała działalność | 1 000 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 1 000 000,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|
| | | | Budowa obiektów, instalacji technicznych oraz montaż urządzeń niezbędnych do eksploatacji i dystrybucji wody leczniczej z odwiertu IGNACY do Parku zdrojowego w m. Ciężkowice | 150 000,00 |
| | | | | 150 000,00 |
| | | | Zagospodarowanie ujęcia IGNACY | 850 000,00 |
| | | | | 850 000,00 |
| 600 | | | Transport i łączność | 1 161 267,58 |
| | 60013 | | Drogi publiczne wojewódzkie | 25 000,00 |
| | | 6300 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych | 25 000,00 |
| | | | Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 977 oraz 981 w m. Zborowice gm. Ciężkowice - opracowanie dokumentacji projektowej wraz z pozyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych | 25 000,00 |
| | | | | 25 000,00 |
| | 60014 | | Drogi publiczne powiatowe | 400 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 200 000,00 |
| | | | Budowa chodnika przy drodze powiatowej w Brusniku | 200 000,00 |
| | | | | 200 000,00 |
| | | 6300 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych | 200 000,00 |
| | | | Modernizacja drogi powiatowej nr 1390K relacji Ciężkowice-Turza-Sitnica-Strzeszyn | 200 000,00 |
| | | | | 200 000,00 |
| | 60016 | | Drogi publiczne gminne | 736 267,58 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 736 267,58 |
| | | | Budowa wiat przystankowych w Falkowej | 20 000,00 |
| | | | | 20 000,00 |
| | | | Modernizacja dróg gminnych (fundusz sołecki) | 514 267,58 |
| | | | | 514 267,58 |
| | | | Modernizacja dróg gminnych (pozostałe) | 172 000,00 |
| | | | | 172 000,00 |
| | | | Wykonanie i montaż barier ochronnych przy drodze gminnej Jastrzębia Podoliny i Jastrzębia Łazy | 30 000,00 |
| | | | | 30 000,00 |
| 630 | | | Turystyka | 4 101 750,00 |
| | 63003 | | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki | 4 101 750,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 636 750,00 |
| | | | Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji m. Jastrzębia | 45 757,90 |
| | | | | 45 757,90 |
| | | | Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą | 574 915,00 |
| | | | | 574 915,00 |
| | | | Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach | 16 077,10 |
| | | | | 16 077,10 |
| | | 6370 | Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych | 3 465 000,00 |
| | | | Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji m. Jastrzębia | 1 293 000,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|
| | | | | 1 293 000,00 |
| | | | Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą | 1 575 000,00 |
| | | | | 1 575 000,00 |
| | | | Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach | 597 000,00 |
| | | | | 597 000,00 |
| 720 | | | Informatyka | 681 070,00 |
| | 72095 | | Pozostała działalność | 681 070,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 551 667,00 |
| | | | Cyberbezpieczny Samorząd | 551 667,00 |
| | | | | 551 667,00 |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 129 403,00 |
| | | | Cyberbezpieczny Samorząd | 129 403,00 |
| | | | | 129 403,00 |
| 750 | | | Administracja publiczna | 15 000,00 |
| | 75023 | | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) | 15 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 15 000,00 |
| | | | Zakup plotera | 15 000,00 |
| | | | | 15 000,00 |
| 754 | | | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa | 55 000,00 |
| | 75403 | | Jednostki terenowe Policji | 30 000,00 |
| | | 6170 | Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych | 30 000,00 |
| | | | Dofinansowanie zakupu samochodu dla Policji | 30 000,00 |
| | | | | 30 000,00 |
| | 75411 | | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej | 5 000,00 |
| | | 6170 | Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych | 5 000,00 |
| | | | Dotacja dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie na zakup hali magazynowej | 5 000,00 |
| | | | | 5 000,00 |
| | 75412 | | Ochotnicze straże pożarne | 20 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 20 000,00 |
| | | | Zakup samochodu strażackiego dla OSP | 20 000,00 |
| | | | | 20 000,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 1 605 598,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 735 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 735 000,00 |
| | | | Modernizacja budynku SP Bogoniowice - dokumentacja | 35 000,00 |
| | | | | 35 000,00 |
| | | | Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 w Jastrzębi | 450 000,00 |
| | | | | 450 000,00 |
| | | | Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Kąsnej Dolnej | 250 000,00 |
| | | | | 250 000,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|---|---------------------|
| | 80115 | | Technika | 870 598,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 870 598,00 |
| | | | Termomodernizacja hali sportowej w Ciężkowicach | 870 598,00 |
| | | | | 870 598,00 |
| 855 | | | Rodzina | 922 178,78 |
| | 85516 | | System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 | 922 178,78 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 922 178,78 |
| | | | Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-190 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r. | 306 000,00 |
| | | | | 306 000,00 |
| | | | Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-290 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r. | 5 000,00 |
| | | | | 5 000,00 |
| | | | Termomodernizacja budynku Publicznego Żłobka w Kipsznej | 611 178,78 |
| | | | | 611 178,78 |
| | | | Utworzenie 20 nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w ramach nowej instytucji żłobka w gminie Ciężkowice w miejscowości Kipszna | 0,00 |
| | | | | 0,00 |
| 900 | | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 2 187 447,81 |
| | 90001 | | Gospodarka ściekowa i ochrona wód | 996 035,00 |
| | | 6010 | Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów | 580 976,00 |
| | | | Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej | 580 976,00 |
| | | | | 580 976,00 |
| | | 6030 | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych | 415 059,00 |
| | | | AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej | 415 059,00 |
| | | | | 415 059,00 |
| | 90015 | | Oświetlenie ulic, placów i dróg | 1 191 412,81 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 256 723,02 |
| | | | Dobudowa przęsła linii napowietrznej wraz z zabudową lampy oświetlenia ulicznego na ul. Łuczkiwiczów w Ciężkowicach | 13 143,02 |
| | | | | 13 143,02 |
| | | | Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED | 243 580,00 |
| | | | | 243 580,00 |
| | | 6370 | Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych | 934 689,79 |
| | | | Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED | 934 689,79 |
| | | | | 934 689,79 |
| 921 | | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 1 833 980,11 |
| | 92109 | | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby | 586 100,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 586 100,00 |
| | | | Termomodernizacja budynku w Pławnej | 293 050,00 |
| | | | | 293 050,00 |

| | | | |
|------------|-------|--|------------------|
| | | Termomodernizacja budynku w Ostruszy | 293 050,00 |
| | | | 293 050,00 |
| 92120 | | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami | 1 247 880,11 |
| | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 1 247 880,11 |
| | | Konserwacja i naprawa zabytkowych witraży w Kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach | 642 240,11 |
| | | | 642 240,11 |
| | | Modernizacja zabytkowego budynku przy ul. Św. Andrzeja 6 w Ciężkowicach | 420 000,00 |
| | | | 420 000,00 |
| | | Prace konserwacyjne i resaturatorskie przy Kościele św. Marii Magdaleny w Zborowicach | 930,00 |
| | | | 930,00 |
| | | Prace konserwatorskie i restauratorskie przy Obrazie Przemienienia Pańskiego w m Kościele św. Bartłomieja Apostoła w Jastrzebi | 930,00 |
| | | | 930,00 |
| | | Wykonanie prac konserwatorskich i resaturatorskich przy Kościele Najświętszej Maryji Panny Wniebowziętej w Bruśniku | 183 780,00 |
| | | | 183 780,00 |
| 926 | | Kultura fizyczna | 59 655,00 |
| | 92601 | Obiekty sportowe | 15 375,00 |

Strona 4 z 5

| | | | |
|--------------|------|--|----------------------|
| | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 15 375,00 |
| | | Modernizacja boiska o nawierzchni asfaltowej przy Zespole szkolno - Przedszkolnym w Ciężkowicach | 11 685,00 |
| | | | 11 685,00 |
| | | Modernizacja oświetlenia boisk sportowych TKKF | 3 690,00 |
| | | | 3 690,00 |
| 92605 | | Zadania w zakresie kultury fizycznej | 44 280,00 |
| | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 44 280,00 |
| | | Budowa Miasteczka Ruchu Drogowego wraz z przebudową placu zabaw w Ciężkowicach | 44 280,00 |
| | | | 44 280,00 |
| Razem | | | 35 917 720,70 |

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XIII/110/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 24 kwietnia 2025 r.

| Dział | Rozdział | § | Nazwa | Plan przed zmianą | Zmniejszenie | Zwiększenie | Plan po zmianach (5+6+7) |
|-----------------------|----------|------|---|---------------------|--------------|-------------------|-----------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| bieżące | | | | | | | |
| 010 | | | Rolnictwo i łowiectwo | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | 01095 | | Pozostała działalność | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 2010 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 0,00 | 0,00 | 341 868,13 | 341 868,13 |
| 855 | | | Rodzina | 4 838 809,71 | 0,00 | 108,00 | 4 838 917,71 |
| | 85503 | | Karta Dużej Rodziny | 151,00 | 0,00 | 108,00 | 259,00 |
| | | 2010 | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 151,00 | 0,00 | 108,00 | 259,00 |
| bieżące razem: | | | | 5 074 592,15 | 0,00 | 341 976,13 | 5 416 568,28 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Ogółem: | | | | 5 074 592,15 | 0,00 | 341 976,13 | 5 416 568,28 |
| | | | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

**Załącznik nr 4 do Uchwały Nr XIII/110/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 24 kwietnia 2025 r.
Plan dotacji udzielanych z budżetu Gmina Ciężkowice w 2025 roku**

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie | Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych | | | Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | | | |
|-------|----------|--|--|--------------|--------------|--|--------------|--------------|-----------|
| | | | Podmiotowe | Przedmiotowe | Celowe | Podmiotowe | Przedmiotowe | Celowe | |
| 600 | 60013 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego nadofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych | | | | | | | |
| | | | | przed zmianą | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | zmiana | 0,00 | 0,00 | 25 000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | po zmianie | 0,00 | 0,00 | 25 000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 600 | 60014 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych | | | 0,00 | 0,00 | 200 000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 754 | 75412 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 801 | 80101 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 741 253,02 | 0,00 |
| | | | | przed zmianą | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 741 253,02 | 0,00 |
| | | | | zmiana | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | po zmianie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 741 253,02 | 0,00 |
| 801 | 80104 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2 500 000,00 | 0,00 |
| 851 | 85149 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących | | | 0,00 | 0,00 | 5 100,00 | 0,00 | 0,00 |
| 851 | 85154 | Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych | | | 0,00 | 0,00 | 84 500,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | przed zmianą | 0,00 | 0,00 | 84 500,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | zmiana | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | po zmianie | 0,00 | 0,00 | 84 500,00 | 0,00 | 0,00 |
| 851 | 85195 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących | | | 0,00 | 0,00 | 5 250,00 | 0,00 | 0,00 |
| 853 | 85311 | Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 853 | 85333 | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących | | | 0,00 | 0,00 | 11 500,00 | 0,00 | 0,00 |
| 921 | 92105 | Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | przed zmianą | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | zmiana | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | po zmianie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 16 000,00 |
| 921 | 92109 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | | | 1 470 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | przed zmianą | 1 470 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | zmiana | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | po zmianie | 1 470 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie | Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych | | | Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | | |
|---------------------------|----------|--|--|--------------|-------------------|--|--------------|-------------------|
| | | | Podmiotowe | Przedmiotowe | Celowe | Podmiotowe | Przedmiotowe | Celowe |
| 921 | 92116 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 573 600,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 926 | 92601 | Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 140 000,00 |
| Razem przed zmianą | | | 2 043 600,00 | 0,00 | 306 350,00 | 4 241 253,02 | 0,00 | 166 100,00 |
| Zmiana | | | 0,00 | 0,00 | 25 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Razem po zmianie | | | 2 043 600,00 | 0,00 | 331 350,00 | 4 241 253,02 | 0,00 | 166 100,00 |

Razem dotacje = 6 782 303,02 zł , w tym majątkowe – 225 000,00 zł